

DECISIÓN DE LA COMISIÓN**de 7 de marzo de 2006****que modifica la Decisión 2004/432/CE por la que se aprueban los planes de vigilancia presentados por terceros países relativos a los residuos de conformidad con la Directiva 96/23/CE del Consejo***[notificada con el número C(2006) 681]***(Texto pertinente a efectos del EEE)**

(2006/208/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 96/23/CE del Consejo, de 29 de abril de 1996, relativa a las medidas de control aplicables respecto de determinadas sustancias y sus residuos en los animales vivos y sus productos y por la que se derogan las Directivas 85/358/CEE y 86/469/CEE y las Decisiones 89/187/CEE y 91/664/CEE ⁽¹⁾, y, en particular, su artículo 29, apartado 1, cuarto párrafo,

Considerando lo siguiente:

- (1) Con arreglo a la Directiva 96/23/CE, la admisión y el mantenimiento en las listas de terceros países previstas en la normativa comunitaria de los que los Estados miembros están autorizados a importar animales y productos primarios de origen animal incluidos en el ámbito de aplicación de dicha Directiva, quedan subordinados a la presentación, por parte de los terceros países interesados, de un plan en el que se precisen las garantías ofrecidas por dichos terceros países en cuanto a la vigilancia de los grupos de residuos y sustancias contemplados en dicha Directiva. En tal Directiva también se establecen determinados requisitos referentes a plazos para la presentación de los planes.
- (2) La Decisión 2004/432/CE de la Comisión ⁽²⁾ enumera los terceros países que han presentado un plan de vigilancia de residuos, así como las garantías que ofrecen dichos países de conformidad con lo estipulado en dicha Directiva.
- (3) Algunos terceros países han presentado a la Comisión planes de vigilancia de residuos correspondientes a animales y productos que no figuran en la Decisión 2004/432/CE. La evaluación de estos planes y la información adicional solicitada por la Comisión aportan garantías suficientes sobre la vigilancia de residuos en dichos países en lo que se refiere a los animales y los productos afectados. Por tanto, tales animales y productos deben añadirse a la lista correspondiente a estos terceros países.

- (4) Algunos terceros países no han presentado a la Comisión las garantías exigidas en cuanto a la vigilancia de residuos correspondientes a animales y productos que figuran en la Decisión 2004/432/CE. Por lo tanto, al faltar dichas garantías, deben retirarse de la lista los animales y productos mencionados correspondientes a esos terceros países.
- (5) Por lo tanto, procede modificar en consecuencia la Decisión 2004/432/CE.
- (6) Las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité permanente de la cadena alimentaria y de sanidad animal.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

El anexo de la Decisión 2004/432/CE se sustituye por el texto que figura en el anexo de la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión será aplicable a partir del 17 de marzo de 2006.

Cuando la modificación que introduce la presente Decisión tenga como efecto la retirada de productos de algunos países del anexo de la Decisión 2004/432/CE, la modificación no se aplicará a las partidas que contengan dichos productos si el operador que los importa a la Comunidad puede demostrar que salieron del país en cuestión con rumbo a la Comunidad antes de la entrada en vigor de la presente Decisión.

Artículo 3

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 7 de marzo de 2006.

Por la Comisión

Markos KYPRIANOU

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO L 125 de 23.5.1996, p. 10. Directiva modificada en último lugar por el Reglamento (CE) n° 882/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo (DO L 165 de 30.4.2004, p. 1. Versión corregida en el DO L 191 de 28.5.2004, p. 1).

⁽²⁾ DO L 154 de 30.4.2004, p. 44. Versión corregida en el DO L 189 de 27.5.2004, p. 33. Decisión modificada en último lugar por la Decisión 2005/233/CE (DO L 72 de 18.3.2005, p. 30).

ANEXO

«ANEXO

| Código ISO2 | País o territorio | Bovinos | Ovinos y caprinos | Porcino | Équidos | Aves de corral | Acticul-tura | Leche | Huevos | Conejos | Caza silvestre | Caza de cña | Miel |
|-------------|------------------------|---------|-------------------|---------|---------|----------------|--------------|-------|--------|---------|----------------|-------------|-------|
| AD | Andorra (1) | X | X | | X | | | | | | | | |
| AE | Emiratos Árabes Unidos | | | | | | X | | | | | | |
| AF | Afganistán | | X (2) | | | | | | | | | | |
| AL | Albania | | X | | | | X | | X | | | | |
| AN | Antillas Neerlandesas | | | | | | | X (3) | | | | | |
| AR | Argentina | X | X | X (2) | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| AU | Australia | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| BD | Bangladesh | | X (2) | | | | X | | | | | | |
| BG | Bulgaria | X | X | X | X (4) | X | X | X | X | | X | X | X |
| BH | Bahrén | | X (2) | | | | | | | | | | |
| BR | Brasil | X | X (2) | X | X | X | X | X | | | | | |
| BW | Botsuana | X | | | | | | | | | | X | |
| BY | Belarus | | | | X (4) | | | | | | | | |
| BZ | Belice | | | | | | X | | | | | | X |
| CA | Canadá | X | X | X | X | X | X | X | X | | X | X | X |
| CH | Suiza | X | X | X | X | X | X | X | X | | | | X (5) |
| CL | Chile | X | X (5) | X | X (2) | X | X | X | | | X | | X |
| CN | China | | X (2) | X (2) | | X | X | | | X | | | X |
| CO | Colombia | | | | | | X | X | | | | | |
| CR | Costa Rica | X (2) | X (2) | X (2) | | | X | | | | | | |
| CU | Cuba | | | | | | X | | | | | | X |
| EC | Ecuador | | | | | | X | | | | | | |

| Código ISO2 | País o territorio | Bovinos | Ovinos y caprinos | Porcino | Équidos | Aves de corral | Acticul-tura | Leche | Huevos | Conejos | Caza silvestre | Caza de cña | Miel |
|-------------|-------------------|------------------|-------------------|---------|------------------|------------------|------------------|-------|--------|---------|----------------|------------------|------|
| EG | Egipto | | X ⁽²⁾ | | | | | | | | | | |
| ER | Eritrea | | | | | | X | | | | | | |
| FK | Islas Malvinas | | X | | | | | | | | | | |
| FO | Islas Feroe | | | | | | X | | | | | | |
| GL | Groenlandia | | X | | X ⁽⁴⁾ | | | | | | X | X | |
| GM | Gambia | | | | | | X | | | | | | |
| GT | Guatemala | | | | | | X | | | | | | X |
| HK | Hong Kong | | | | | X ⁽²⁾ | X ⁽²⁾ | | | | | | |
| HN | Honduras | | X ⁽²⁾ | | | | X | | | | | | |
| HR | Croacia | X | X | X | X ⁽⁴⁾ | X | X | X | X | X | X | X | X |
| ID | Indonesia | | | | | | X | | | | | | |
| IL | Israel | | | | | X | X | X | X | | | X | X |
| IN | India | X ⁽²⁾ | X ⁽²⁾ | | | | X | X | X | | | | X |
| IR | Irán | | X ⁽²⁾ | | | | | | | | | | |
| IS | Islandia | X | X | X | X | | X | X | | | | X ⁽²⁾ | |
| JM | Jamaica | | | | | | X | | | | | | X |
| JP | Japón | | X ⁽²⁾ | | | | X | | | | | | |
| KE | Kenia | | | | | | | | | | | | X |
| KG | Kirguistán | | | | | | | | | | | | X |
| KR | Corea del Sur | | | | | | X | | | | | | |
| KW | Kuwait | | X ⁽²⁾ | | | | | | | | | | |
| LB | Líbano | | X ⁽²⁾ | | | | | | | | | | |
| LK | Sri Lanka | | | | | | X | | | | | | |

| Código ISO2 | País o territorio | Bovinos | Ovinos y caprinos | Porcino | Équidos | Aves de corral | Acticul-tura | Leche | Huevos | Conejos | Caza silvestre | Caza de cía | Miel |
|-------------|---|------------------|-------------------|---------|------------------|------------------|--------------|-------|--------|---------|----------------|------------------|------|
| MA | Marruecos | | X ⁽²⁾ | | X ⁽⁴⁾ | | X | | | | | | |
| MD | Moldova | | | | | | | | | | | | |
| MG | Madagascar | | | | | | X | | | | | | |
| MK | Antigua República Yugoslava de Macedonia ⁽⁶⁾ | X | X | | X ⁽⁴⁾ | | | X | | | | | |
| MIN | Mongolia | | X ⁽²⁾ | | | | | | | | | | |
| MU | Mauricio | | | | | X ⁽²⁾ | | | | | | | |
| MX | México | X | X ⁽²⁾ | | X | X | X | X | X | X | | | X |
| MY | Malasia | | | | | X ⁽⁷⁾ | X | | | | | | |
| MZ | Mozambique | | | | | | X | | | | | | |
| NA | Namibia | X | X | | | | X | | | | X | X | |
| NC | Nueva Caledonia | X | | | | | X | | | | X | X | |
| NI | Nicaragua | X ⁽²⁾ | X ⁽²⁾ | | | | X | | | | | | X |
| NO | Noruega ⁽⁸⁾ | X | X | X | | X | X | X | X | | X | X | X |
| NZ | Nueva Zelanda | X | X | | X | | X | X | | | X | X | X |
| OM | Omán | X ⁽²⁾ | X ⁽²⁾ | | | | X | | | | | | |
| PA | Panamá | X | X ⁽²⁾ | | | | X | | | | | | |
| PE | Perú | | X ⁽²⁾ | | | X | X | | | | | | |
| PH | Filipinas | | | | | | X | | | | | | |
| PK | Pakistán | X ⁽²⁾ | X ⁽²⁾ | | | | | | | | | | |
| PN | Islas Pitcairn | | | | | | | | | | | | X |
| PY | Paraguay | X | X ⁽²⁾ | | | | | | | | | | X |
| RO | Rumanía | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| RU | Rusia | X | X | X | X ⁽⁴⁾ | X | | X | X | | | X ⁽⁹⁾ | X |

| Código ISO2 | País o territorio | Bovinos | Ovinos y caprinos | Porcino | Équidos | Aves de corral | Acticul-tura | Leche | Huevos | Conejos | Caza silvestre | Caza de cta | Miel |
|-------------|-------------------|---------|-------------------|---------|---------|----------------|--------------|-------|--------|---------|----------------|-------------|------|
| YT | Mayotte | | | | | | X | | | | | | |
| ZA | Sudáfrica | X | X | X | | X | | X | | | X | X | X |
| ZM | Zambia | | | | | | | | | | | | X |
| ZW | Zimbabue | X | | | | | X | | | | | X | |

(1) Plan de vigilancia de residuos inicial aprobado por el subgrupo veterinario CE/Andorra [de conformidad con la Decisión nº 2/1999 del Comité mixto CE/Andorra, de 22 de diciembre de 1999 (DO L 31 de 5.2.2000, p. 84)].

(2) Únicamente respecto de las tripas de animales.

(3) Tercer país que utiliza únicamente materias primas originarias de otros terceros países autorizados para la producción de alimentos.

(4) Exportaciones de équidos vivos para el matadero (sólo animales destinados a la producción de alimentos).

(5) Sólo ovinos.

(6) Antigua República Yugoslava de Macedonia: código provisional que no prejuzga en absoluto la nomenclatura definitiva de este país, actualmente en negociación en las Naciones Unidas.

(7) Malasia peninsular (occidental) exclusivamente.

(8) Plan de vigilancia aprobado de conformidad con la Decisión nº 223/96/COL del Órgano de vigilancia de la AELC, de 4 de diciembre de 1996 (DO L 78 de 20.3.1997, p. 38).

(9) Sólo se aplica al reno de la región de Murmansk.

(10) Plan de vigilancia aprobado de conformidad con la Decisión nº 1/94 del Comité de cooperación CE-San Marino, de 28 de junio de 1994 (DO L 238 de 13.9.1994, p. 25).

(11) Se hace referencia a los territorios aduaneros de Serbia o de Montenegro, que forman una unión estatal.

(12) Situación provisional, a la espera de disponer de más información sobre residuos.

(13) Sin incluir a Kosovo, tal como se define en la Resolución 1244 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de 10 de junio de 1999.»